

12.07.1896

| Radworski kwasny čah w Drježdžanach | Radiborer Hochzeitsgesellschaft in Dresden |
|---|---|
| <p>Wot 01.05.-20.10.1896 wotmě so w Drježdžanach wurjadna „Wustajeńca sakskeho rjemjesła a wumělskeho přemysła“. We wobłuku tuteje wustajeńcy natwari so tam tež „Serbska wjes“, wotmě so „Serbska etnografiska wustajeńca“ a prezentacija „Serbski muzej“.</p> | <p>Ab dem 01.05.-20.10.1896 fand in Dresden eine außerordentliche „Ausstellung des sächsischen Handwerks und Kunstgewerbes“ statt. Im Rahmen dieser Ausstellung wurde dort auch das „Sorbische Dorf“ aufgebaut, es wurden die „Sorbische ethnographische Ausstellung“ und die Präsentation „Sorbisches Museum“ organisiert.</p> |
| <p>Dnja 12.07.1896 wotmě so “Drastowy przečah”, na kotrymž sakske regiony swoje lokalne drasty a nałožki předstajachu. Serbja běchu ze 17 wobrazami najsylniša a “najpyšniša” skupina. Radworčenjo předstajachu katolski kwas (hlej wobraz z Serbskeho kulturneho archiwa deleka).</p> | <p>Am 12.07.1896 fand ein „Trachtenumzug“ statt, auf dem die sächsischen Regionen ihre lokalen Trachten und Bräuche vorstellten. Die Sorben waren mit 17 Bildern die stärkste und “prächtigste” Gruppe. Die Radiborer stellten die katholische Hochzeit vor (siehe Bild unten - aus dem Sorbischen Kultarchiv).</p> |
| <p>SN dnja 11.07.1896 pisaja wo tym: „<i>Za syłu swatow a družkow njewjesta mjez słónkomaj a nahladny pyšny nawoženja mjez swatomaj kročeše. Na kwas bě so wjele kwasnych hosći přeaprošyło, tohorunja bě so kucharka skazała a tołstobrjuchaty a lizaty kuchar, kotryž bě sebi mócný koprowy kotoł na chribjet připasał; nože a widlički, kotrež w nóžnjach tčachu, jemu po boku wisachu.</i>“</p> | <p>Die SN schreiben darüber: Nach einer Anzahl von jungen Paaren und Brautjungfern schritt die Braut zwischen den Brautführerinnen und der ansehnliche prächtige Bräutigam zwischen wie Brautführern. Zur Hochzeit waren viele Hochzeitsgäste eingeladen worden, ebenfalls war die Köchin bestellt worden und ein dickbäuchiger Koch, der sich einen riesigen Kupferkessel auf den Rücken geknallt hatte; Messer und Gabel, die in der Scheide steckend, hingen ihm an der Seite.</p> |
| <p><i>Z pomocą KI sym z interneta kedźbyhódne zječe a posudżowanje Radworskeho kwasneho čaha namakał (kliknyć),</i></p> | |



start.....1896

From:
<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=12.07.1896_hochzeitszug_dd&rev=1752579034

Last update: **2025/07/15 11:30**

